



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ EXÉCUTIF  
SÉANCE DU 3 MAI 2006**

**LIEU :** Salle des comités

**HEURE :** 9 h 30

---

**APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

---

**Projet numéro 56778** - Adoption des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 12, 19 et 26 avril 2006 et de la séance spéciale tenue le 25 avril 2006

---

**1. ADMINISTRATION ET FINANCES**

---

- a) **Projet numéro 57312** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 16 - 40 744,73 \$, acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 16 - 138 525,65 \$, la liste des réquisitions numéro 15 - 8 977,09 \$ ainsi que la liste des embauches de personnel temporaire numéro 13 - 1 246 255,22 \$
- b) **Projet numéro 57288** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes numéro C-15 - 151 646,25 \$ - Période du 13 au 19 avril 2006

---

**2. SERVICES JURIDIQUES**

---

- a) **Projet numéro 57320** - Acceptation du calendrier de conservation - Service de police - Dossiers opérationnels

---

**3. CULTURE ET LOISIRS**

---

- a) **Projet numéro 56161 --> REC/C** - Entente - Monsieur Jules Boisvenu - Utilisation d'une partie du lot numéro 2 469 789 - rue Charette (11B-98 partie) - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- b) **Projet numéro 56891** - Exemption du coût de location de l'agora Gilles-Rochelleau de la Maison du Citoyen - Soirée de remerciements - Fondation des maladies du coeur du Québec-Outaouais
- c) **Projet numéro 56958** - Demande de Gymnastique Canada à l'occasion des championnats panaméricains juniors 2006 de gymnastique - Rabais des coûts de location pour les salles du Palais des congrès - 22 au 27 août 2006
- d) **Projet numéro 56979** - Demande du Club Rotary à l'occasion de la conférence du Rotary Internationale 2007 - Rabais des coûts de location pour les salles à la Maison du Citoyen - 19 au 21 octobre 2007
- e) **Projet numéro 56725** - Participation au 19<sup>e</sup> colloque Les Arts et la Ville - Membres de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine - 17 au 19 mai 2006
- f) **Projet numéro 57124** - Soumission 2006 SP 047 - Dessau-Soprin - Services professionnels - Étude relative à la rénovation, à l'agrandissement ou à la reconstruction de l'aréna Robert-Guertin - Service d'urbanisme - 43 709,50 \$
- g) **Projet numéro 55891** - Dénomination toponymique - Édifice du Vieux-Marché et place du Vieux-Marché - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle

**4. TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT**

- a) **Projet numéro 57208** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-14 - 70 881,10 \$
- b) **Projet numéro 56737** - Soumission 2006 SI 057 - Divers fournisseurs - Réfection de pelouses - Secteurs de Hull et d'Aylmer - Service d'opérations de terrain - 63 907,89 \$
- c) **Projet numéro 56824** – Soumission 2006 SP 65 - Pavage Gauvreau ltée - Programme d'ajustement de structures – Service d'opération de terrain - 139 381,54 \$
- d) **Projet numéro 56877** - Soumission 2006 SP 061 - Les Services d'entretien Envert inc. - Tonte de pelouse et fauchage - Secteurs de Buckingham et de Masson-Angers - Service d'opérations de terrain - Montant annuel de 52 882,88 \$ - Période de 4 ans
- e) **Projet numéro 57183** - Soumission 2006 SP 003 - Divers fournisseurs - Structures de jeux pour divers parcs - Service d'ingénierie - 382 880,42 \$
- f) **Projet numéro 57441** – Soumission 2006 SP 049 – LXB Communication Marketing – Fourniture de services professionnels – Firme spécialisée en publicité, conception graphique et montage de pages web et en conception et production d'annonces télévisées et radio – Module des travaux publics et de l'environnement – Entre 250 000 \$ et 350 000 \$ pour 5 ans

**5. AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE****7. DIRECTION GÉNÉRALE**

- a) **Projet numéro 57140** - Soumission 2006 SP 020 - Seagrave Fire Apparatus Company - Achat d'un camion autopompe - Service de sécurité incendie - 528 838,94 \$
- b) **Projet numéro 57137** - Soumission 2006 SI 113 - Mont-Bleu Ford Inc. - Achat d'une voiture de patrouille - Service de police - 33 239,29 \$
- c) **Projet numéro 57439** - Octroi d'un contrat à la firme Cactus.net pour l'élaboration d'un projet de webdiffusion « Clef en main »

**8. EVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES****10. CENTRES DE SERVICES****12. DIVERS**

- a) **Projet numéro 57287** - Participation de monsieur le conseiller Pierre Phillion à une activité organisée par la Fondation du Service de police de Gatineau au profit de l'Avenue des jeunes, L'Alternative Outaouais et M-ADO Jeunes - 12 mai 2006 - 100 \$
- b) **Projet numéro 57122** - Participation et subvention de messieurs les conseillers Aurèle Desjardins et Simon Racine à une activité organisée par l'Association Québec-France Outaouais et le Relais des Jeunes Gatinois - 15 mai 2006 - 115 \$
- c) **Projet numéro 57289** - Subvention de 300 \$ - Chevaliers de Colomb St-Jean-Bosco - Districts électoraux de Wright-Parc-de-la-Montagne et de Hull - Patrice Martin et Denise Laferrière
- d) **Projet numéro 57332** - Subvention de 250 \$ - Centre des aînés de Riviera et des Environs inc. - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- e) **Projet numéro 57334** - Subvention de 625 \$ - Association des bénévoles du CHSLD Vigi de l'Outaouais inc. - Membres du conseil
- f) **Projet numéro 57335** - Subvention de 125 \$ - La Fondation des Centres jeunesse de l'Outaouais et l'Académie de danse de l'Outaouais - Membres du conseil

---

**12. DIVERS (suite)**

---

- g) Projet numéro 57175** - Subvention de 2 500 \$ - Association du quartier Bellevue - Fête de quartier - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- h) Projet numéro 57292** - Subvention de 150 \$ - École du Dôme - District électoral de l'Orée-du-Parc - Louise Poirier
- i) Projet numéro 57333** - Subvention de 100 \$ Fondation des écoliers Mont-Bleu - District électoral de Wright–Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- j) Projet numéro 57015** - Participation et subvention des membres du conseil à une activité organisée par l'Académie des retraités de l'Outaouais au profit du projet de persévérance scolaire et des jeunes défavorisés - 15 juin 2006 - 1 250 \$
- k) Projet numéro 57291** - Subvention de 450 \$ - Fondation Lina Cyr - Membres du conseil
- l) Projet numéro 57295** - Subvention de 250 \$ - Le Grenier du petit sportif - Membres du conseil
- m) Projet numéro 57339** - Subvention de 100 \$ - Club Lions de Buckingham - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- n) Projet numéro 57340** - Participation de monsieur le conseiller Aurèle Desjardins à une activité organisée par les Chevaliers de Colomb du conseil Sainte-Maria-Goretti, numéro 9988 - 10 juin 2006 - 80 \$
- o) Projet numéro 57342** - Subvention de 250 \$ - Légion Royale Canadienne - Filiale 54 - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- p) Projet numéro 57350** - Subvention de 2 000 \$ - M-Ado Jeunes - Districts électoraux de Buckingham et de Masson-Angers - Jocelyne Houle et Luc Montreuil
- q) Projet numéro 57360** - Subvention de 360 \$ - Interclubs Aylmer - Membres du conseil
- r) Projet numéro 57437** - Subvention de 2 000 \$ - École secondaire D'Arcy McGee - Membres du conseil